

Đ t Canada này có 4 mùa rõ ràng, mùa nào ra mùa đó. Tháng tr c tr i còn băng giá, m t đ đ ng còn v đ ng v n l p tuy t m ng, tháng này tr i đã m, cây c đã b t đ u xanh t i. V đ n nhà tôi hoa tulip đã n , và đàn s đã b t đ u riu rít chuy n trò.

Ngay đ u mùa xuân, ông ODP m i c làng đ n ăn ti c. Ti c nha, quan tr ng l m. Ch a bao gi ông vui đ n th . Ông báo tin th ng cháu đích tôn c a ông v a đ o t gi i u h ng c a Trung Tâm Đa Văn Hóa Canada. Đây là cu c thi dành cho các h c sinh l p 12, s p lên đ i h c. Đ bài là ‘ Em hãy gi i thi u quê h ng c a em, em hãy vi t ng n g n trong m t trang gi y’.

Ông k : Cháu mang đ tài v nhà, tra c u sách v cùng kh p, nh ng v t đ u v t tai vì không th cô đ ng các tài li u v quê h ng Vi t Nam trong m t trang gi y. Cái khó là ch đó. Ông n i h ng li n nh y vào giúp cháu đích tôn. Ông b o cháu: Mình không nên gi i thi u đ t n c theo l i giáo khoa thông th ng, nghĩa là không nên b t đ u b ng v trí đ a đ , s l c l ch s , con ng i, chính quy n, kinh t tài chánh, ngôn ng . . . , mà nên nói ngay t i m y đ u đ c s c nh t mà nh ng n c khác không có. Th y cháu v n còn lúng túng ch a bi t b t đ u th nào, ông đã vi t ngay xu ng gi y đ n m đ u, nh th này:

Th a quý v ,

Th gi i ch bi t đ n Mông C , m t n c nh bé phía b c Trung Hoa, đã s dân chúng s ng trên l ng ng a, đã chi m tr n n c Trung Hoa kh ng l và cai tr Trung Hoa qua nhi u tri u đ i.

Th gi i ch bi t đ n đoàn k binh Mông C bách chi n bách th ng c a Thành Cát T Cát đã tung hoành và dày xéo nh ng gi i đ t mệnh mông t đ ng sang tây, đ n t n Âu Châu.

Nh ng th gi i hình nh đã không h bi t đ n vi c này: đoàn quân bách chi n bách th ng đó đã b ch n đ ng l i ph ng Nam, không nh ng m t l n mà nh ng ba l n, đã b đánh b i m t cách nh c nh , đoàn b i binh đã ph i rút v n c trong h n lo n và kinh hoàng.

Th a quý v ,

Cái n c nh bé đó, cái n c nh xiu David đã đánh b i n c không l Goliad đó, chính là n c Vi t Nam chúng tôi... .

Ông ODP k ti p: Th y cháu t ra h ng kh i v ph n nh p đ này, tôi bèn giúp ti p. Tôi b o cháu nên khai thác t i đ m t ngôn ng . R ng n c Vi t Nam b Tàu cai tr m t ngàn năm nh ng không h b đ ng hóa. Ti ng Vi t Nam hoàn toàn khác ti ng Tàu. Ti ng Tàu ch có b n thanh, ti ng VN nh ng 8 thanh. Ng i ngo i qu c nghe ng i VN nói chuy n thì nh nghe hát. V v n t , x a kia ch vi t c a Vi t Nam cũng nh c a Nh t B n và Cao Ly đ u có đ ng nh ch Tàu, nh ng các đ y 300 năm Vi t Nam đã dùng đ ng ABC đ h c, đ đ c, đ vi t, trong khi Nh t B n và Cao Ly v n loay hoay ch a làm đ c. Ngay c ng i Trung Hoa dùng ph ng pháp Pin-Yin và Wade-Giles cũng ch a làm đ c. Ch a h t. Nghe ng i Anh ng i Pháp nói chuy n, ta có th hi u ý câu chuy n nh ng ta không bi t đ c m i liên h gi a hai ng i vì cách x ng hô ch có I – You, Je – Vous, còn khi nghe ng i VN nói chuy n thì ngoài câu chuy n, ta s bi t thêm đ c liên h xã h i và tình c m gi a hai ng i vì cách x ng hô trong

ti ng Vi t nói lên đi u đó. Ch a h t, ông còn b o cháu n i khai tri n câu nói n i ti ng ‘ Sao không b o nó đ n’. Câu này v n v n có 5 ch mà có trên 50 nghĩa khác nhau n u ta đ o l n th t 5 ti ng này, ch ng h n nh : Không b o nó đ n sao? Đ n, sao không b o nó ? B o nó đ n, sao không ? Đ n nó b o không sao !. . .

Dân làng An L c c a tôi đã say s a nghe ông ODP khoe v cháu n i. Anh John lên ti ng h i ông v câu ‘Sao không b o nó đ n’. Anh ch a h bi t chuy n này. Ông ODP tr l i ngay: Đó là m t câu n i ti ng trong lu n án ti n sĩ văn ch ng ‘ Le parler vietnamien ’ th i danh c a LM Lê Văn Lý trình Vi n Đ i H c Paris năm 1947. Lu n án này đ c ch m h ng t i u, magna cum laude, vì nó đã m ra m t l i nhìn cách m ng v ngôn ng ti ng Vi t.

Anh John l i m s tay ra biên chép. Anh b o anh h c ti ng Vi t đã bao năm mà v n ch a h c h t nh ng đi u tuy t đi u c a ngôn ng này.

R i đ n b a ăn. Ai cũng náo n c và h i h p vì v ch ng ông ODP n u ăn r t gi i. Ông không cho bi t tr c th c đ n, gay c n ch đó.

M đ u là ph n khai v . Ông b ng ra m t đĩa pizza nóng và m i m i ng i ăn theo cách c a ông: pizza ch m v i n c m m tôm chanh. Dân làng c i l n. L quá ch . Nh ng mà ngon th t các c a. Rõ ràng đông tây g p nhau món này. N c m m tôm chanh c a ông mùi th m r t nh nhàng. Ông cho bi t bí quy t: m m tôm c ng v i n c chanh t c ng v i chút bia. M y mu ng bia làm cho bát m m loãng ra, b t đi n ng đ , ăn vào ta th y th m và mát trong mi ng.

Món th hai, cũng khai v , là g i cu n. C m cu n g i l n, tôi v n th y các lo i rau th m, v n th y chút d a cà r t và c c i, v n th y lá h dài, nh ng không h th y tôm và th t. Ông đã thay tôm và th t b ng pizza. L i pizza n a. Và n c ch m là n c m m chanh t pha loãng nh th ng l . Ngon th t và l mi ng th t, m i hay ch .

Hôm nay ông bà ODP đã đi m t b c khai phá và thám hi m. Dân làng ăn xong ai cũng g t gù. Khó tính nh C Chánh và C B.95 cũng ph i nh n hai món khai v là đ c đáo và ngon.

Bây gi m i t i món chính. Các c đã đoán ra món gì ch a ? Th a là món ph , ph B c chính hi u: n c trong, bánh v a m m v a dai, th t bò chín, m y s i hành tây, m t chút lá mùi. Tô ph b ng lên th m ngào ng t. Bà v ông ODP cho bi t: nhà tôi đã b ra m t ngày đ n u n i n c dùng. Ông đã t đi ch , mua x ng ng, v ngâm r i t y r i r a r i n u, r i v t b t. Qu là ngon. Ch Ba Biên Hòa đòi giá s ng và t ng đen t ng đ , ông ODP l c đ u. Ông b o ph B c chính hi u không có các

th này. Tô ph b ng lên cho ai thì ng i đó ph i ăn ngay. Ph ph i ăn nóng m i ngon. Ph k nói chuy n. An xong r i m i nói. An ph B c khác v i nh u lai rai l i ng i Nam. Ng i Nam nh u thì v a ăn v a u ng v a nói chuy n.

Ông ODP ch ti c đã bi u đi n l i ăn ph ki u B c K ngày x a: ông không dùng mu ng. Ông dùng dĩa g p th t g p bánh, khi xong n a tô thì ông b ng bát ph lên mi ng, ông dùng dĩa và ph và th t vào mi ng r i húp n c. Ông b o húp nh v y thì m i th ng th c h t đ c cái th m ngon c a tô ph .

Ch Ba Biên Hòa và hai cô Hu trong làng n đ u tiên đ c ăn ph B c chân trư n thì thích quá s c. Các v này còn đòi nghe chuy n ph n a. Ông ODP húp xong tô ph r i k ngay. R ng Saigon tr c 1975 ch có ph Hoà đ ng Pasteur và ph Bà D u đ ng Công Lý là chân trư n B c K . R i ông c i, hà hà. Ông b o chuy n Ph Hoà Pasteur ly k l m. Ban đ u là do m t ông B c K g c Nam Đ nh, tên Hoánh. Di c vào Nam, ban đ u ông Hoánh i mi n Xóm M i Gò V p. Vì có ngh n u ph nên ông l n mò xu ng Saigon. Ban sáng ông đi ch mua x ng bò th t bò v n u, ban chi u ông đ y xe ph ra góc đ ng Paster và Hi n V ng đ ng bán. Vì đúng h ng v ngoài B c nên ti ng lành đ n xa, th c khách kéo đ n n m n p. Ông Hoánh mu n cho khách nh tên bèn vi t b t t m b ng. Tên Hoánh nghe nhà quê quá, ông bèn đ i thành tên Hoà. Nghe đ c quá ch . Th y đông khách ăn ph , m t bà Nam K tên Xiêm đ y xe cà phê đ n g n. Ai ăn xong tô ph ngon cũng mu n làm thêm m t ly cà phê nóng, th là hàng cà phê cũng phát tài. Ông Hoánh và bà Xiêm tr thành thân thi t. Ông Hoánh v ti n m t th i gian thì th m m t vì ngày nào ông cũng ph i th c đ y t tinh m đ chu n b và quá n a đêm m i v t i nhà. Có ti n nh ng c c quá, ông bèn nghĩ vi c chuy n sang ngh khác đ c c h n. Lúc đó phong trào nuôi chim cút lên cao, ông bèn bán gánh ph và trư n ngh cho Bà Xiêm r i đi nuôi chim cút.

Ngh chuy n đ i th t bu n c i. Ông Hoánh g c B c K , bán ph B c K , nay bàn giao ph B c k cho bà Nam K . Bà Xiêm Nam K t đó ti p t c khai thác Ph B c mang tên Ph Hoà Pasteur cho đ n ngày m t n c. Nghe nói nh gánh ph này mà con cái bà Xiêm ai cũng h c thành tài. Ch ti c cho ông Hoánh.

Anh John ngày x a đã t Biên Hoà xu ng Saigon ăn ph Hoà. Anh công nh n là ngon. Anh th c m c là sau 1975, t i h i ngo i, ch nào có ng i Vi t là có h th ng ph Hoà c a M t Tr n Hoàng C Minh, anh không bi t các hi u ph Hoà này có liên h gì v i ông Hoánh và Bà Xiêm không.

Ông ODP tr l i ngay là không, và cách n u ph và mùi v ph Hoà Kháng Chi n hoàn toàn khác ph Hoà Pasteur ngày x a. Ông bi t cách n u ph Hoà c a Kháng Chi n. Ông h n m t ngày đ p tr i ông s bi u di n. S dĩ ông bi t n u vì m t ng i đàn em c a ông khi ra h i ngo i đã xin đ c chân n u b p trong h th ng Ph Hoà. Chà, chuy n này dài và vui l m nha bà con.

Anh John gi tay xin lên ti ng. Anh b o hôm nay anh sung s ng vô cùng vì đ c nghe m t v có th m quy n v ph nói t ng t n v lai l ch ph B c. Anh mu n xin nghe m t chút chuy n c i liên h t i ph . Phe các bà nghe đ n đây thì v tay râm ran vì l i xin này đúng ý các bà quá. Các bà đang thèm ti ng c i.

L i yêu c u này hoàn toàn b t ng . Anh H.O. đoán r ng hình nh ông ODP ch a s n sàng nên anh nh y vào ngay. Anh có m t chuy n liên h t i n i ph . R ng có m t hi u ph kia ngon có ti ng. Ch nhân t ng trên và n u ph t ng đ i. B a đó khách hàng ăn ph xong ai cũng khen n c n : ph b a nay ngon h t s c. Ch nhân cảm n và tr l i là ông v n n u nh th ng l , không có gì khác th ng c . Đ n khuya, khi h t khách, ông thu đ n b p núc. Khi r a đ n cái n i ph thì ông gi t mình. Ông th y đấy n i có cái y m c a v . Té ra là v ông ph i qu n áo t ng trên, gió đã th i bay cái y m c a v m c hàng ngày vào n i ph mà ông không hay.

C làng nghe đ n đây thì phá ra c i nh s m. Các bà các cô v a c i v a đ m nhau thùm

th p. Ông H.O. k t chuy n: y là cái y m r i vào n i ph mà n c ph đã ngon d d i nh v y, giá cái khác r i vào thì. . . V a nghe t i đây thì Ông ODP ch y v i t i b t mi ng anh H.O., ông không cho anh nói h t câu. Phe các bà v tay râm ran v vi c này.

Ông ODP đ cho m i ng i c i xong thì xin k m t chuy n ph , nh ng không liên h t i n i n c ph , mà liên h t i m i tình ph . R ng có m t bà ch quán ph kia là ng i có ch nghĩa, nhan s c nh ng góa ch ng. Bà n u ph r t ngon. Trong s khách đ n ăn ph có m t ông già mê bà nh đi u đ . Ch c ông đã có i bóng gió. Bà li n tr i, bà dùng toàn nh ng món trong tô ph :

*N c m n a làm gì !  
Em nghĩ chín r i  
Đ ng nói v i em câu tái giá*

Cây si đâu có ch u thua. Cây si bèn đáp i, cũng dùng toàn nh ng món trong ph :

*Mu i tiêu đâu có ng i !  
Lão còn gân chán  
Th vui cùng lão mi ng g u dai*

Đ i đáp nh v y là hay quá ch , ph i không các c ? Mà thôi, b a nay tôi nói v ph dài r i, xin t m ng ng ph .

Đ c đ n đây, các c đã th y làng tôi h nh phúc ch a ? V a ăn ngon, v a ch nghĩa, v a ti ng c i. À, mà m i k chuy n pizza ch m m tôm chanh, chuy n g i cu n pizza, chuy n ph , tôi quên ch a khoe chuy n ch nghĩa. Tôi m i có tin r t vui c a hai ng i b n quý.

Tin vui th nh t là Bác sĩ Nguy n L ng Tuy n Montréal, mi n Québec, v a đ c Đ i H c Y Khoa McGill t ng gi i th ng cao quý ‘M t Đ i Thành T u’ ( Lifetime Achievement Award ). Đ i H c Y Khoa McGill x a nay n i ti ng kh p th gi i vì đã đào t o ra bao nhiêu thiên tài. BS Nguy n L ng Tuy n b n c a tôi là m t trong nh ng thiên tài chuyên v gi i ph u nhi đ ng. Ngoài bàn tay vàng gi i ph u, BS Tuy n còn là ng i có trái tim vàng. Ông r t tha thi t v i các sinh ho t c ng đ ng. Ông đã t ng là ch t ch C ng Đ ng Ng i Vi t Montréal và Ch T ch c a Liên H i Ng i Vi t Canada trong nhi u năm. Ông còn là m t nhà văn, nhà báo n i ti ng. Ông g c Chu Văn An tr ng Vi t mà ti ng Anh ti ng Pháp c a ông nh gió, ông Tây bà đ m ph i n s . Xin chúc m ng BS Nguy n L ng Tuy n. B n th t x ng đáng lãnh Gi i Th ng cao quý Lifetime Achievement Award.

Tin vui th hai là BS Lê Văn Lân, ng i b n vong niên c a tôi Texas, v a hoàn thành m t công trình biên kh o r t công phu, đó là tác ph m ‘ Phù Thu t Vi t Nam’. Sách nói v các th Bùa và Chú trên th gi i, t quan ni m đ n th c hành. Sách phân lo i bùa c a m i tín ng ng. Ông là ng i tinh thông nhi u c ng và sinh ng . Ông đã b ra r t nhi u th i gian đ nghiên c u, so sánh và trình bày. Ngay c BS Tr n Ng c Ninh, m t h c gi lão thành, đã ph i công nh n là đ c xong cu n sách này ông đã h c h i thêm đ c r t nhi u đi u hay. Tôi là ng i may m n đ c tác gi cho đ c tr c t p bút kh o công phu và giá tr này. Sách trình bày r t trang nhã, đ y hình nh các lo i bùa trên th gi i, do nhà Nam Vi t xu t b n. Tác gi s chính th c

trình làng tác phẩm vào tháng Sáu này tại Texas. Xin gửi món bài phỏng vấn thông thái uyên bác của cây bút khố Lê Văn Lân và trân trọng gửi thi u tác phẩm hi m và quý này cùng các c .

Bây giờ đ n phần tin th i s c a Anh John.

Anh John vui v k ngay vì đây là phần mà phe các bà thích nh t.

Tin đ u tiên là Canada s quy đ nh m c ti n l i c a nh ng công ty tín d ng. Hi n nay Canada có 2 công ty n: Visa Canada và Master Card. Trong khi các ngân hàng đã ph i h l i xu t xu ng th p nh t thì nh ng công ty tín d ng này chém chúng ta vô t i v . X a nay chúng ta đi mua s m toàn tr b ng th tín d ng, ít ai tr b ng ti n m t. Vi c này tr thành thói quen m t r i. C vi c mua s m th gi n, cu i tháng s tính sau.

Cái ‘tính sau’ này m i đau. M y công ty tín d ng hè nhau chém khách hàng ghê quá. T ng tr ng tài chánh v a lên ti ng c nh cáo các công ty tín d ng, b t h ph i h th p ti n l i cho vay nh các ngân hàng.

C B.95 khi nghe đ n ti ng th tín d ng thì h i anh John đó có ph i là cái th nh a l y ti n không. Anh John g t đ u r ng đúng. C B.95 li n v a c i v a k chuy n ngày m i t Hà N i sang Canada năm 1995, c đã b v ch ng th ng con trêu đùa b ng cách b p c nhi u th . C k : Ngày đ u chúng ch t i đi ch . T i ngã t chúng ng ng xe r i b o : Canada này không ai gi ti n m t trong nhà, ai đây cũng b ti n ngã t . Lúc nào c n thì ra ngã t gõ vào cái máy, cái máy li n xì ti n ra ngay. Nói r i nó xu ng xe, ti n đ n cái c a s , nó l y mi ng th nh a c vào máy và t nhiên ti n gi y ch y ra th t. Tôi kinh ng c vô cùng. B ti n vào túi xong, nó h i tôi: M đã th y cái x Canada này là thiên đàng ch a ? Rõ ràng ti n con đ ngoài đ ng, ngã t nha. Ch a h t, khi lái xe v g n t i nhà, nó b o Canada ng i ta không c n dùng chìa khóa đ m c a nhà xe, mà ch v tay m t cái là c a nhà xe hi u ý và m ra ngay. Nói r i nó v tay m t cái, và qu th t cái c a nhà xe m ra. Sau này tôi m i bi t là trong khi nó nói b p tôi thì v nó đã b m cái remote control. B cái th ng, láo th !

R i anh John xin k ti p m t chuy n r t Canada. Có l ch Canada m i có chuy n này. R ng t khi Canada m các sòng bài thì nhi u ng i đã cháy túi, đã m t h t c nghi p. Dân kêu, nh ng Canada c cho các sòng bài ti p t c m . X t do dân ch mà. R i dân kêu l n ti ng. Chính quy n Canada li n ra m t đ o lu t b t các sòng bài ph i làm m t cái máy đ c bi t đ án ng nh ng ng i đã đ c lòng ch a đánh bài. Ai mu n ch a thì đ n ghi danh v i sòng bài. H s c p cho b n m t cái th ‘ ch a đánh b c’. Hôm nào b n b cảm đ quá, c n nghi n n i lên và b n quy t đi đánh b c tr l i, thì khi b n t i sòng bài, cái máy s phát hi n ra b n và s không cho b n vào sòng. Lý thuy t là th nh ng th c t thì không v y. Ch sòng bài đã đ cái máy l là. Anh Peter Dennis Ontario m i ki n m t sòng bài ra tòa và đòi b i th ng 3 tri u. Lý do: Anh đã quy t tâm ch a đánh bài, đã ghi tên vào ‘s ch a’ th mà cái máy c a sòng bài v n đ anh vào, và anh đã thua đ m, đã tiêu h u h t gia tài. Anh v a m t ti n v a b tâm th n kh ng ho ng. Tòa án đã th lý và s x vào tháng Sáu. Ch a bi t phán quy t c a tòa s ra sao. Các c ph ng xa đã th y sòng bài nào l i có cái máy tân k ng n ng i vào nh Canada ch a ?

Tin ti p theo là m t máy bay c a Canada m i b không t c uy hi p Jamaica. Không bi t do s sót làm sao mà m t tên điên có sủng đ n đã l t lên máy bay Canjet c a Canada. Khi máy

bay s a so n đáp xu ng phi tr ng Jamaica thì tên diên này gi súng ra. H n uy hi p m t phi hành đoàn 9 ng i và 159 hành khách. Canada đã tiên li u nh ng vi c nh th này nên đã hu n luy n cho phi hành đoàn bi t cách ng phó khi b không t c. Phi công tr ng đã đ ng ra đi u đình v i tên diên, b ng lòng đi thu góp ti n b c cho đ s nó đòi. Trong th i gian th ng thuy t và đi thu ti n thì l c l ng an ninh phi tr ng có đ th i gian đ i phó, đã p vào phi c và tên này đã không k p ph n ng. H n đã b b t. Chính quy n Canada và Jamaica đã h t l i ca ng i phi hành đoàn Canada. Các c nh nha, phi hành đoàn Canada gi i th đó.

R i anh John k tin Sông H ng Hà Canada gây c nh lut i. Khi loan tin này thì anh c nhìn tôi mà c i. Cái anh này lém l nh quá s c. Các c bi t t nh bang Manitoba ngay sát Ontario c a chúng tôi có m t con sông v a l n v a dài. Đ u mùa xuân, vì th i ti t thay đ i đ t ng t nên tuy t tan và băng trên m t sông tan nhanh, n c tiêu không k p nên đã gây c nh l t i cho các khu v c ven sông. Chính quy n Manitoba đã ph i lên ti ng xin chính quy n liên bang ti p c u. Cô Hu Cao Xuân bèn lên ti ng h i anh Johh t i sao anh l i đ t tên cho con sông là H ng Hà. Anh John bèn c i h i. Anh b o vì tên nó là Red River. Tên con sông này do ng i Da Đ đ t vì khi x a đây là đ t c a ng i Da Đ . T i sao Da Đ l i đ t tên con sông là Red River ? Th a, theo l p thuy t c a bác Trà Lũ thì ng i Da Đ B c M này v n có g c VN. T tiên h ngày x a chính là đoàn 50 con đã theo m Âu C lên núi ph ng B c. S VN ch k có th . Nh ng theo nhân ch ng h c và kh o c h c thì đoàn con này đã ti n lên c c b c. Khi h t đ ng ph i b c thì h ti n sang phía tây, n i đây h g p eo bi n Bering lúc đó còn khô c n. H đã theo eo bi n Bering này, và đã b c vào gi i đ t mênh mông, ngày nay có tên là Canada. Khi g p con sông này, h nh t i con sông H ng Hà g c t Việt Nam nên đem tên H ng Hà đ t cho con sông, r i đ ch sang Anh vẫn là Red River cho dân da tr ng d nh . Tôi ph c cái anh John này quá, thông minh l th ng.

Nghe đ n đây xong, Ch Ba Biên Hòa li n lên ti ng h i ch nhà: Tháng này có l Hi n M u, sao ch a th y phe li n ông tán đ ng các bà m gi c ? Ông ODP li n tr l i ngay: Chúng tôi có ch ng trình vinh danh các bà nh ng ch a t i lúc thôi. Tôi ch a dám vào ch ng trình này vì th y anh John k chuy n h p h n quá, và tôi th y c làng chăm chú nghe, không nh ng chăm chú mà còn t ra thích thú n a nên tôi ch a dám vào đ .

R i ông phát bi u: X a nay ng i M v n là bi u t ng c a Tình Yêu. Có ng i gi i thích nh sau: T t c nhân lo i là con c a Th ng Đ . Vì Th ng Đ còn ph i lo vi c toàn th vũ tr mênh mông nên Th ng Đ đã giao vi c yêu th ng con cái c a Ngài cho các bà m . B i v y tình yêu c a các bà m xu t phát t Th ng Đ . B i v y nói t i M là nói t i tình th ng, tình yêu. Theo l ch s thì B Tát Quan Th Âm n Đ là một nam nhân, nh ng khi sang t i Việt Nam thì B Tát Quan Th Âm đã mang đ ng ng i n , vì ch có đ ng này B Tát m i nói lên h t đ c lòng th ng yêu m i chúng sinh.

Ngay trong ngôn ng c a chúng ta, khi nói v quê h ng đ t n c thân yêu, chúng ta g i quê h ng là ‘ M Việt Nam’, ch chúng ta không g i quê h ng là ‘ Cha Việt Nam’ bao gi .

‘M Việt Nam’ nghe thân th ng làm sao !

M Việt Nam i, con yêu M vô cùng.